

GIRFURION

GOMAL



I FATTORI

ANNAE GRAMA

FRATELLI



ЗМЕСТ

А.А. Суша (Мінск). Магілёўскія першадрукі — нацыянальны скарб і здабытак	6
Спіс старадрукаў	14
Мастацтва магілёўскіх старадрукаў	21
Беларускія выданні Спірыдона Собаля	38
Куцеінская друкарня	68
Магілёўская брацкая друкарня. Друкар Максім Вашчанка	96
Магілёўская брацкая друкарня. Выданні XVIII стагоддзя	120
Магілёўскія выданні для старавераў. Магілёўская брацкая друкарня	134
Магілёўскія выданні грамадзянскага друку. Прыдворная друкарня Станіслава Богуша-Сестранцэвіча	148
Магілёўскія выданні лацінскага шрыфту. Прыдворная друкарня Станіслава Богуша-Сестранцэвіча	156
Магілёў — цэнтр культурнага жыцця Усходняй Беларусі	167
І.А. Пушкін (Магілёў). Гістарычныя адметнасці горада Магілёва	168
А.Р. Агееў (Магілёў). Беларуска-ўкраінскія ўзаемаўплывы і запазычанні ў працэсе станаўлення сістэмы асветы	175
С.Р. Кагамлык (Кіеў). Магілёў у кантэксце літаратурна-выдавецкай дзейнасці ўкраінскіх архірэяў XVII—XVIII стст.	180
Магілёўскае кнігадрукаванне як феномен беларускай культуры	191
Ю.М. Лаўрык (Мінск). Спірыдон Собаль і айчыны кнігадрук	192
З. Ярашэвіч-Пераслаўцаў (Ольштын). Спірыдон Собаль і яго ўклад у развіццё беларускага кнігадрукавання	200
А.М. Пікулік (Мінск). Мастацтва старадрукаў Магілёўскай брацкай друкарні	205
Спадчына магілёўскіх друкароў	217
Г.У. Кірэева (Мінск). Выданні Спірыдона Собаля ў кніжных зборах Мінска	218
Г.У. Кірэева (Мінск). Магілёўскія кірылічныя выданні ў фондзе Нацыянальнай бібліятэкі Беларусі	222
Р.Е. Кісялёў (Кіеў). Выданні Спірыдона Собаля ў фондах Нацыянальнай бібліятэкі Украіны імя У.І. Варнадскага	229
Н.П. Бондар (Кіеў). Куцеінскія і магілёўскія кірылічныя выданні XVII—XVIII стст. са збораў Нацыянальнай бібліятэкі Украіны імя У.І. Варнадскага	233
Асноўная літаратура	238



CONTENTS

Mahilioŭ early printed books as the national treasure and heritage	13
The list of early printed books	14
Art of Mahilioŭ early books	21
Mahilioŭ is the center of cultural life in Eastern Belarus	167
Historic sights of the city of Mahilioŭ	173
Belarusian-Ukrainian mutual influence and borrowing in the process of educational system formation	179
Mahilioŭ within the context of the Ukrainian bishops literary and publishing activities in the XVII—XVIII centuries	189
Mahilioŭ book-printing as a phenomenon of Belarusian culture	191
Running life of Spirydon Sobal	199
Spirydon Sobal and his contribution to the development of the Belarusian printing	204
Arts of old printed books of the Mahilioŭ brotherhood printing house	215
Heritage of Mahilioŭ book-printers	217
Publications Spirydon Sobal book collections in Minsk	221
Mahilioŭ Cyrillic editions in the funds of the National Library of Belarus	228
Publications of Spirydon Sobal in funds of the National Library of Ukraine named after V.I. Vernadsky	232
Kuciejna and Mahilioŭ Cyrillic editions of XVII—XVIII centuries from the collections of the National Library of Ukraine named after V.I. Vernadsky	237
The main literature	238